

# Beratungsstelle

für mobile Beschäftigte  
in Niedersachsen



Консултираме по въпроси  
свързани с трудовата  
дейност в провинция  
Долна Саксония

**Arbeit und  
Leben**

NIEDERSACHSEN

# Вие сте гражданин на държава членка на ЕС и работите в провинция Долна Саксония?

**Имате въпроси свързани с трудовата Ви дейност и не знаете към кого да се обърнете?**



## Искате да знаете.....

- дали трудовият Ви договор е действителен
- дали получавате полагаемото минимално възнаграждение
- дали и как можете да предявите претенциите си
- на колко дни отпуск имате право
- дали сте социално (здравно) осигурени
- дали удръжките от заплатата Ви са законосъобразни
- дали уволнението Ви е правомерно и имате ли право на защита срещу неправомерно уволнение

## Предлагаме Ви

- консултация в нашите центрове, на място, по телефон или имейл
- разяснение на правата и задълженията Ви като работник или самостоятелно заето лице
- информация за условията на труд, колективни трудови договори и правилата за формиране на възнаграждението
- съдействие при контакт със служби, учреждения и други институции
- консултации на немски, български, английски, полски, румънски, руски, испански и унгарски
- консултацията на друг език е възможна с помощта на преводач

**Консултираме на майчин език, анонимно и безплатно. Свържете се с нас и уговорете час за консултация**

# Консултантски центрове

## Консултантски център гр. Хановер

**Arndtstraße 20 • 30167 Hannover**

+49 511 12105-66 / -67 / -68 / -69

hannover@beratungsstelle.mobi

**Др. Катаржина Центнър**

Мобилен: +49 152 55991663



**Паул-Октавиан Иду**

Мобилен: +49 152 55991687



**Мирея Гомез**

Мобилен: +49 176 30189955



**Каролина Акватат**

Мобилен: +49 0159 06571788



## Консултантски център гр. Олденбург

**Huntestraße 12 • 26135 Oldenburg**

+49 441 92490-13 / -21

oldenburg@beratungsstelle.mobi

**Даниела Райм**

Мобилен: +49 151 12344751



**Надежда Манова**

Мобилен: +49 151 70832693



## Консултантски център гр. Люнебург

**Heiligengeiststraße 28 • 21335 Lüneburg**

+49 4131 927509-5 / -6

lueneburg@beratungsstelle.mobi

**Таня Голе**

Мобилен: +49 157 81550859



**Роза Танка**

Мобилен: +49 152 52786477



## Консултантски център гр. Брауншвайг

**Gewerkschaftshaus Braunschweig**

**Wilhelmstraße 5 • 38100 Braunschweig**

+49 531 60187900

braunschweig@beratungsstelle.mobi

**Мария Крумова**

Мобилен: +49 157 52475576



**Алисия Бартозик**

Мобилен: +49 157 58266873



## Консултантски център гр. Оснабрюк

**August-Bebel-Platz 1 • 49074 Osnabrück**

+49 541 33807-1812 / -1817

osnabrueck@beratungsstelle.mobi

**Евгения Неद्याлкова**

Мобилен: +49 1590 6223176



**Река Рох**

Мобилен: +49 1590 6223996



# Arbeit und Leben

NIEDERSACHSEN

Под егидата на

**Bildungsvereinigung Arbeit und Leben  
Niedersachsen Management- und  
Führungsholding GmbH**

Ръководител проект/Управител:

Максимилиан Шмид

Arndtstraße 20 • 30167 Hannover

+49 511 12105-50 • info@aul-nds.de

Проектът се финансира от



**Niedersachsen. Klar.**



Region Hannover

Stadt



**Braunschweig**



**WOLFSBURG**



**Salzgitter**  
KINDER FÖRDERN UND FAMILIEN UNTERSTÜTZEN